

Dimensions  
Dimensions  
Abmessungen  
Afmetingen



\*Battery not included  
\*Battery non incluse  
\*Batterie nicht enthalten  
\*Batterij niet inbegrepen

Reference Référence Referenz Referentie	LM 29815
Consumption Puissance Stromverbrauch Stroomverbruik	15W
Dimensions (mm) Dimensions (mm) Abmessungen (mm) Afmetingen (mm)	145 x 86 x 101
Light source Source de lumière Lichtquelle Lichtbron	SMD LED
Light color Temp. de couleur Farbtemperatur Kleurtemperatuur	6500°K
Luminous flux Flux lumineux Lichtstrom Lichtstroom	100%: 1600 Lm 50%: 800 Lm 25%: 400 Lm
Lifetime Durée de vie Lebensdauer Levensduur	± 30.000 u/h
IP class Classe IP IP Schutzklasse IP klasse	IP20
Battery Batterie Akku Batterij	18V dc (not included) 18V dv (niet inbegrepen) 18V dv (non inclus) 18V dv (nicht enthalten)
Adapter included Adaptateur inclus Inklusive Adaptern Inclusief adapters	Makita



**LUMX**  
POWER & LIGHTING

**LED ML-15**  
SMD LED TECHNOLOGY  
**15W**  
MULTI BATTERY



CE

INSTRUCTION MANUAL  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
GEBRUIKSAANWIJZING

LM 29815  
**LED floodlight**  
**Projecteur LED**  
**LED-strahler**  
**LED-straler**

Carefully read the following instructions before using the unit. Keep this manual handy for later consultation in the future. When in doubt, we recommend you to consult a qualified electrician. These products may not be altered or modified. Changes may make the device unsafe.

Lisez attentivement les instructions d'utilisation du produit. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation. En cas de nécessité, consulter un électricien qualifié. Si vous faites une modification sur le produit, celle-ci peut le rendre insécurisant.

Lesen Sie sorgfältig die folgenden Anweisungen bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Im Zweifelsfall schlagen wir Ihnen vor einen Elektriker zu konsultieren. Diese Produkte dürfen nicht geändert oder angepasst werden. Alle Änderungen können das Gerät unsicher machen.

Lees aandachtig de volgende instructies alvorens het toestel te gebruiken. Hou deze handleiding bij om in de toekomst nog te kunnen raadplegen. Bij twijfel raden wij u aan om een erkend elektricien te raadplegen. Deze producten mogen niet gewijzigd of aangepast worden. Eventuele wijzigingen kunnen het toestel onveilig maken.

**GB****Please check the following safety regulations.**

- Always check the product for damage before use.
- DO NOT use batteries that appear damaged.
- DO NOT alter or modify the batteries.
- DO NOT puncture or damage the batteries.
- DO NOT expose batteries and devices to fire or high temperatures.
- DO NOT dispose of the battery in fire or water.
- DO NOT touch the luminous housing when working.
- Failure to heed these warnings may result in personal injury or property damage.
- When the lamp is discarded, the battery must be removed from the lamp.
- Batteries should be handled safely.
- Keep out of the reach of children.
- This product is only suitable for indoor lighting purposes.



The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**Installation Instructions**

1. Insert the battery conversion adapter of the corresponding battery into the designated slot at the bottom of the product.
2. Press the battery firmly into the battery conversion adapter until it clicks into place.

Independent charging of the battery.

**How to use**

By pressing the power button several times, the light intensity is switched from 25%, to 50% or 100% and to "OFF". The low battery indicator will light up and flash when the battery is running low.

**Warranty**

Lumx provides a 3 year warranty on the LEDs. The validity of the warranty is subject to the correct storage, installation, operation and maintenance of this product. Failure to comply will void the warranty.

**Environmental legislation**

Electrical equipment may not be disposed with other household waste. Recycle what is possible. Inquire with the local authorities or distributors on recycling.

**F****Veillez vérifier les règles de sécurité suivantes.**

- Vérifiez toujours que le produit n'est pas endommagé avant utilisation.
- N'UTILISEZ PAS de batteries qui semblent endommagées.
- N'altérez ou ne modifiez PAS les batteries.
- Ne percez PAS les batteries et ne les endommagez en aucun cas.
- N'exposez PAS les batteries et l'appareil au feu ou à des températures élevées.
- Ne jetez PAS la batterie dans le feu ou dans l'eau.
- Ne touchez PAS le boîtier lumineux lorsque l'appareil fonctionne.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Lorsque la lampe est mise au rebut, la batterie doit être retirée de la lampe.
- Les batteries doivent être manipulées en toute sécurité.
- Garder hors de la portée des enfants.
- Ce produit est uniquement destiné à l'éclairage intérieur.



La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

**Instructions d'installation**

1. Insérez l'adaptateur de conversion correspondant à la marque de la batterie dans l'emplacement prévu au bas du produit.
  2. Enfoncez fermement la batterie dans l'adaptateur de conversion jusqu'à ce qu'il se clipse correctement.
- Recharge indépendante de la batterie.

**Utilisation**

En appuyant plusieurs fois sur le bouton Marche/Arrêt, l'intensité lumineuse passe successivement de 25 %, 50 % à 100 % et « OFF ». Le témoin de batterie faible s'allume et clignote lorsque la batterie est presque vide.

**Garantie**

Lumx offre une garantie de 3 ans sur les LED. La validité de la garantie est soumise aux conditions d'entreposage, installation, exploitation et de maintenance. A défaut, la garantie sera caduque.

**Législation environnementale**

Le matériel électrique ne peut être jeté avec les autres déchets ménagers. Informez-vous auprès des autorités locales ou auprès d'un centre de recyclage.

**D****Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorschriften.**

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Schäden.
- Verwenden Sie KEINE Batterien, die beschädigt erscheinen.
- Verändern oder modifizieren Sie die Batterien NICHT.
- Durchstechen oder beschädigen Sie die Batterien NICHT.
- SETZEN Sie Batterien und Geräte KEINEM Feuer oder hohen Temperaturen aus.
- Werfen Sie den Akku NICHT ins Feuer oder Wasser.
- BERÜHREN Sie das Leuchtgehäuse während des Betriebs NICHT.
- Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Wenn die Lampe entsorgt wird, muss die Batterie aus der Lampe entfernt werden.
- Batterien sollten sicher gehandhabt werden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Produkt ist nur für die Innenbeleuchtung geeignet.



Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt.

**Installationsanleitung**

1. Setzen Sie den passenden Batterie-Adapter des entsprechenden Akku in den dafür vorgesehenen Steckplatz an der Unterseite des Geräts ein.
  2. Drücken Sie den Akku fest in den Batterie-Adapter, bis es hörbar einrastet.
- Unabhängiges Laden der Batterie.

**Bedienung / Gebrauch**

Durch mehrmaliges Drücken der Ein-/Aus-Taste wird die Lichtstärke zwischen 25 %, 50 %, 100 % und „OFF“ umgeschaltet. Die Anzeige für niedrigen Batteriebestand leuchtet und blinkt, wenn die Batterie fast leer ist.

**Garantie**

Lumx bietet eine 3-jährige Garantie auf die LEDs. Die Gültigkeit der Garantie ist abhängig von der richtigen Lagerung, Einbau, Betrieb und Wartung des Produkts. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

**Umweltrecht**

Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Recycle was möglich ist. Informieren Sie sich bei lokalen Autoritäten oder Distributoren über Recycling.

**NL****Neem volgende veiligheidsvoorschriften zorgvuldig in acht.**

- Controleer altijd vóór gebruik of het product geen schade vertoont.
- Gebruik GEEN batterijen die beschadigd lijken.
- Wijzig of modificeer de batterijen NIET.
- De batterijen NIET doorboren of beschadigen.
- Stel batterijen en het apparaat NIET bloot aan vuur of hoge temperaturen.
- Gooi de batterij NIET in vuur of water.
- Raak de behuizing van de lichtbron NIET aan tijdens gebruik.
- Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen.
- Wanneer de lamp wordt weggegooid, moet de batterij uit de lamp worden verwijderd.
- Batterijen moeten veilig worden behandeld.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Dit product is uitsluitend geschikt voor binnengebruik.



De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.

**Installatie instructies**

1. Plaats de batterij-adapter van de bijbehorende batterij in de daarvoor bestemde sleuf aan de onderkant van het product.
  2. Druk de batterij stevig in de batterij-adapter totdat het hoorbaar vastklikt.
- Zelfstandig opladen van de batterij.

**Gebruik**

Door meerdere keren op de aan/uit-knop te drukken, schakelt de lichtsterkte tussen 25%, 50%, 100% en "OFF". De batterij status indicator gaat branden en knipperen wanneer de batterij bijna leeg is.

**Garantie**

Lumx geeft een garantie van 3 jaar op de LED's. De geldigheid van de garantie is onderworpen aan de juiste opslag, installatie, bediening en onderhoud van dit product. Het niet voldoen maakt de garantie ongeldig.

**Milieu-wetgeving**

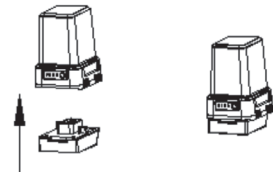
Elektrische apparaten mogen niet samen met het ander huishoudelijk afval weggegooid worden. Recycleer wat mogelijk is. Informeer u bij de lokale autoriteiten of verdelers over recyclen.

**1**

+



=

**2**

+



=

